



БИКОВ

УМЕТНИЧКА ГАЛЕРИЈА — СКОПЈЕ
ART GALLERY — SKOPJE

8—28. III 1982

ДРАГАН БИКОВ
DRAGAN BIKOV

УМЕТНИЧКА ГАЛЕРИЈА — СКОПЈЕ
ART GALLERY — SKOPJE

8—28. III 1982

Организација: Уметничка галерија Скопје
Одговорен уредник: Боро Митриќески
Наталог: Коста Мартиноски и Жарко Н. Този
Превод на англиски: Менка Карапашовска
Ликовно обликување: Жарко Н. Този
Фотографии: Марин Димес
Печати: Графички завод „Гоце Делчев“ — Скопје
Тираж: 300 примероци



Во уметноста забележителни се две основни творечки истражувања и определби. Едната настојува да ја сочува врската со реалниот свет. Другата — што го напушта тој свет, односно, го негирала и се определила за фигурација и нефигурација.

Во овие творечки тонови се оформува и создава ликовната индивидуалност на Драган Биков.

Тоа е време, во кое, во уметноста доаѓа до полн израз поетичното и надреалистичното. Биков него го прифаќа безрезервно и целосно му се посветува, бидејќи чувствува дека во неговата основа лежи неговото творечко кредо. Тоа се потпира на една солидна ликовно-педагошка подготовка со која се здобил во графичкиот отсек на Уметничкото училиште во Скопје, усмеруван од истакнатите педагози Душан Кокотовиќ и Љубо Белогаски. Студиите ги продолжува на Академијата за применета уметност во Белград, по која Биков ѝ се посветува на графичката уметност. Оваа определба Биков целосно творечки го ангажира и се посветува во натамошни истражувања, со цел да нап-

In the art field noted are two fundamental creative researches and determinations. One of them tries to keep a bind with reality, on the other hand, the other abandons it and turns towards the figurative and non-figurative art.

In this environment we have the artistic formation and individualism of Dragan Bikov.

That is the time in which the poetic and surrealistic ideas come to full expression. Bikov accepts these ideas without any reserves and dedicates himself to it completely, because he feels that his creative credo lies on the very basis of these ideas. This is indebted to his solid background of graphic art studies in the Art School in Skopje under the guidance of Dushan Kokotovich and Ljubo Belogaski. He continues with his studies at the Academy of Applied Arts in Belgrade, after which he dedicates himself entirely to graphic art. In his dedication, he engages himself in further exploration with the aim to make a bind between the

рави синтеза меѓу класичните графички дисциплини и современите ликовни материјали, применливи и во графичната уметност.

Комбинираната техника му овозможува во одделни ликовни поставки во процесот на творењето да достигнува ефекти блиски до акватинтата, Со ова Бинов не се задоволува. Продолжува да навлегува и во структура на други материјали, во кои, со одредена ликовна интервенција, добива посебна пиктурална структура. Со издиференцирање на одделни структури, се доближува до енформелот.

Во градење на композицијата тој настојува да се ослободи од класичните шеми, а притоа апстрактно мисли и не се задржува на конкретна форма, ниту настојува да ја дефинира. Во многу негови творби се чувствува асоцијација на нешто што ненадејно видел доживеал, и останало во неговата подсвест. Но тие не го повлекуваат да оди по нивната содржина и форма. Тој врши ликовно транспонирање во кое доминира современиот ликовно-графички израз, реализиран на материјалите со примена на најсовремени графички материјали, чија што технологија ја владее совршено, дополнувајќи ја и збогатувајќи ја со нови ликовни вредности.

Во неговите листови гледаме тематски определби кои главно се одраз на неговите емоционални расположби и што произлегуваат од човечковата интимност, сакајќи да се проникне во непознатото. Да се открие неочекуваното. Да се создае нешто возбудливо, несекојдневно.

Во тоа понекогаш се чувствува и призивот на нашиот фолклор чија разиграна орнаменталност не може да ја одмине Бинов. Лиричноста, мелодичноста и поетичноста се делови од неговата творечка преопација, кои во последно време ги сретнуваме на неговите естанпи и во кои доаѓа во полн израз суптилната творечка личност на Бинов.

Во нив и бојата како инспирација на поднебјето во кое твори и живее хармонично кореспондира со кафениот колорит на пејзажот, што обилува со сиво-маслинови и виолетови тонови, што ги среќаваме на карпите и пожнеаните полиња, акцентирани со црвена, сина и жолта гама.

Ова се основните карактеристики што се откриваат и ги носат неговите творби настанати во последните две години. Бинов со нив се претставува пред ликовната и културна јавност, запознавајќи ја со својот творечки мир, постигања и ликовна порака.

Споредувајќи ги со поранешните негови остварувања, графиниве што сега ги излага, убедливо ги докажуваат неговите последни ликовни достигнувања, што се плод на неговиот творечки раст и нагорнина и кои го сврстуваат во редот на најеминентните претставници на современата македонска графика.

Жарко Н. Тоzi
Коста Мартиноски

classical graphic disciplines and modern art materials applied in graphic art.

In his separate creative processes, the combined techniques allows him to reach effects close to aquatinta. Bikov is not satisfied with only this; he continues to penetrate within the structure of other materials, in which, with a fixed artistic intervention, receives a special pictorial structure. With the differentiation of each structure, he reaches near to the abstract landscapes.

In the composition setting, he attempts to free himself from classical schemes, meanwhile thinking abstractly, he does not hold on to the concrete form nor does he try to define it. In his many creative works, one can feel an association with a past situation or experience which still lives in his subconsciousness. But this does not attract him to accept their contents and form. He makes artistic transposition where the contemporary graphic expression is dominant, accomplished by the printing matrix with the application of the most modern materials; understanding fully well its technology, adding to it and enriching it with new qualities.

In his graphics, one sees subject determinations who are, in fact, a reflection of his moods and come out of man's inter-self, wanting to penetrate into the unknown. To uncover the unexpected, to discover something exciting and unusual.

In his works, one can sometimes feel the overtones of our folklore; which its vivacious ornamentality cannot be surpassed by Bikov. His lateeset graphics are full of exuberance, melody and poesy, in which Bikov's suptilic personality comes to full expression.

The color blend in his graphics is inspired by the environment in which he lives and works and it pleasantly corresponds with the brownish coloring of the landscape, with the overtones of greyish-olive and violet. We meet these on the rocks and harvested fields, accented with red, blue, and yellow gamma.

These are the basic characteristics which we discover in his works done in the past two years. Bikov through these presents himself to the public; acquainting them with his creative restlessness, achievings, and artistic message.

Comparing his earlier achievings; his present works convincingly prove that his works are fruit of creative growth and classify him amongs the most eminent representatives of the macedonian contemporary graphics.

Žarko N. Tozi
Kosta Martinoski

ДРАГАН БИКОВ, графичар

DRAGAN BIKOV: graphic artists

Роден во Делчево 1933

Завршил Академија за применета уметност во Белград 1957

Член на ДЛУМ од 1963

Живее и работи во Скопје: Бул. Партизански одреди бр. 125/IV-10

Born at Delchevo in 1933

Graduated from the Academy of Applied Arts in Belgrade in 1957

Member of Macedonian Society of Artists since 1963

Lives and works in Skopje: Bulevar Partizanski Odredi No. 125/IV-10

САМОСТОЈНИ ИЗЛОЖБИ

ONE MAN EXHIBITIONS

- 1963 — Штип, Народен музеј (со Н. Ефремов)
— Shtip, National Museum (together with Kiril Efremov)
- 1973 — Скопје, Центар за култура и информации на град Скопје
— Skopje, Cultural and Information Center of Skopje
- 1974 — Скопје, Уметничка галерија (со Д. Малиданов)
— Нови Сад, Мали ликовен салон
— Skopje, Art Gallery (together with Dimitar Malidanov)
— Novi Sad, Small Art Salon
- 1978 — Штип, Уметничка галерија
— Shtip, Art Gallery
— Скопје, Ликовен салон — Трговски центар
— Skopje, Art Salon-Shopping Center

ГРУПНИ ИЗЛОЖБИ

GROUP EXHIBITIONS

- 1964 — Струмица, Струмична ликовна колонија
— Strumitsa, Strumitsa's Art Colony
- 1968 — Штип, изложба на ДЛУШ
— Shtip, Exhibition of Shtip Society of Artists
- 1969 — Белград, изложба „Белградски круг“
— Belgrade, »Belgrade Circle« Exhibition
- 1970 — Скопје, I графична изложба на ДЛУМ
— Скопје, изложба „Моето сакано дело“
— Skopje, First Graphic Exhibition of Macedonian Society of Artists
- 1971 — Скопје, II графична изложба на ДЛУМ
— Кил (Германиа), Белгија и Тунис, изложба „Современа југословенска графика“
— Skopje, Second Graphic Exhibition of Macedonian Society of Artists
— Kull (Germany), Belgium and Tunisia, »Yugoslav Contemporary Graphic Art« Exhibition
- 1972 — Скопје, III графична изложба на ДЛУМ
— Јаши и Пиатра Неаме (Романија), изложба „Современа македонска уметност“
— Skopje, Third Graphic Exhibition of Macedonian Society of Artists
— Jashi and Pietra Neame (Romania), »Macedonian Contemporary Art« Exhibition

- 1973 — Скопје, IV графичка изложба на ДЛУМ
— Fourth Graphic Exhibition of Macedonian Society of Artists
- 1974 — Скопје, V графичка изложба на ДЛУМ
— Белград, изложба „10 македонски графичари“
— Штутгард, изложба „Југословенска графина“
— Fifth Graphic Exhibition of Macedonian Society of Artists
— Belgrade, »Ten Macedonian Graphic Artists« Exhibition
— Stutgard, »Yugoslav Graphic Art« Exhibition
- 1975 — Скопје, VI графичка изложба на ДЛУМ
— Скопје, Sixth Graphic Exhibition of Macedonian Society of Artists
- 1975/76 — Суботица, XIV ликовна средба — графика
— Subotica, Fourteenth Artistic Meeting-Graphic Art
- 1976 — Скопје, VII графичка изложба на ДЛУМ
— Коломбо, изложба „Југословенска графина“
— Вашингтон, изложба „Југословенска графика по повод 200 годишнината на САД“
— Загреб, изложба на македонските уметници во рамките на неделата на македонската култура во Загреб
— Скопје, Seventh Exhibition of Macedonian Society of Artists
— Colombo, »Yugoslav Graphic« Exhibition
— Washington, »Yugoslav Graphic« Exhibition,
— Washington, »Yugoslav Graphic« Exhibition, on the Occasion of Bicentennial Anniversary of U.S.A
— Zagreb, Exhibition of Macedonian Artists on the Occasion of Cultural Week in Zagreb
- 1977 — Скопје, VIII графичка изложба на ДЛУМ
— Скопје, XXXII изложба на ДЛУМ
— Скопје, изложба од колекцијата на Уметничката галерија — Битола
— Скопје, изложба на откупени уметнички дела од СИЗ на СРМ (1974—1976)
— Eight Graphic Exhibition of Macedonian Society of Artists
— Скопје, Thirty-second Graphic Exhibition of Macedonian Society of Artists
— Скопје, Exhibition from the Collection of Art Gallery-Bitola
— Скопје, Exhibition of Purchased Art Works by Self Menaged Community of Interest of Culture of Socialistic Republic of Macedonia (1974—1976)
- 1978 — Бања Лука, изложба „Современа македонска уметност“
— Скопје, IX графичка изложба на ДЛУМ
— Бања Лука, »Macedonian Contemporary Art« Exhibition
— Скопје, Ninth Graphic Exhibition of Macedonian Society of Artists
- 1979 — Скопје, X графичка изложба на ДЛУМ
— Скопје, Tenth Graphic Exhibition of Macedonian Society of Artists
- 1980 — Белград, изложба „Современи македонски графичари“
— Скопје, XI графичка изложба на ДЛУМ
— Белград, »Macedonian Contemporary Graphic Artists« Exhibition
— Скопје, Eleventh Graphic Exhibition of Macedonian Society of Artists
- 1981 — Загреб, изложба „Современа графина во Македонија“
— Скопје, XII графичка изложба на ДЛУМ
— Загреб, »Contemporary Graphics in Macedonian« Exhibition
— Загреб, »Contemporary Graphics in Macedonian« Exhibition

НАГРАДИ

REWARDS

- 1974 — Скопје, награда за графика од фондот „Моша Пијаде“ на V графичка изложба на ДЛУМ
— Скопје, reward for graphic from the foundation »Moša Piade« on fifth exhibition of Macedonian Society of Artists

БИБЛИОГРАФИЈА

Композиција на Драган Бинов,
Нова Македонија, Скопје, 10. V 1970

Македонска линовна уметност во Романија
Вечер, Скопје, 11. IV 1972

ТАШНО ШИРИЛОВ
Во постојан подем
Вечер, Скопје, 29. IV 1972

ТАШНО ШИРИЛОВ
Подем на македонската клutura во странство
Вечер, Скопје, 28. XI 1972

ВЛАДИМИР ВЕЛИЧКОВСКИ
Скуптурата како пречистен ликовен третман
Студентски збор, Скопје, 28. V 1973

Графини — ДРАГАН БИКОВ
Нова Македонија, Скопје, VIII 1973

Изложба на ДРАГАН БИКОВ
Нова Македонија, Скопје, 9. X 1973

Н. МИТРЕВСКИ
Искрено за себе,
Нова Македонија, Скопје, 16. X 1973

Изложба во тек,
Нова Македонија, Скопје, 21. X 1973

ЛАД. БАРИШИЌ
Каде да се тргне,
Нова Македонија, Скопје, 21. X 1973

НАУМЕ РАДИЧЕВСКИ
Графина на Драган Бинов,
Студентски збор, Скопје, 22. X 1973

Преговори,
Вечер, Скопје, 8. XII 1973

КИРИЛ ЕФРЕМОВ
Магепсан круг,
Нова Македонија, Скопје, 11. XII 1973

Кој настан, дело, личност?
Нова Македонија, Скопје, 16. XII 1973

ПАСКАЛ ГИЛЕВСКИ
Раскошна гранка од стилови,
Нова Македонија, Скопје, 31. I 1974

В. ВЕЛИЧКОВСКИ
Еволуција на графички израз,
Нова Македонија, Скопје, 16. IV 1974

Петта графична изложба на ДЛУМ,
Нова Македонија, Скопје, 8. V 1974

СОЊА АБАЦИЕВА ДИМИТРОВА
V графична изложба на ДЛУМ,
Современост 5—6, Скопје, мај-јуни 1974

В. ВЕЛИЧКОВСКИ
Еволуција на графичкиот израз,
Нова Македонија, Скопје, 16. V 1974

Малиданов и Бинов ја отвараат ликовната есен,
Вечер, Скопје, 3. IX 1974

Т. ШИРИЛОВ
Денови на македонската култура во Белград,
Вечер, Скопје, 11. IX 1974

Т. Ш.
Изложби на Видимче, Малиданов, Бинов, Беќаровски,
Норубин и ДЛУМ,
Вечер, Скопје, 11. IX 1974

Подлабоко запознавање,
Нова Македонија, Скопје, 15. IX 1974

Драган Бинов „Графина“, (репрод.),
Нова Македонија, Скопје, 22. IX 1974

Р. КУЗ.
Поширока комуникација на културните вредности,
Нова Македонија, Скопје, 24. IX 1974

В. А.
Упознавање, зближување, боља сарадња,
Борба, Белград, 24. IX 1974

Р. С.
Свечано отворени „Дани македонске културе“,
Политика, Белград, 24. IX 1974

Драган Бинов „Мртва природа“, (репрод.),
Политика, Белград, 28. IX 1974

БОРИС ПЕТКОВСКИ
Графината-уметност што наеднаш се развива,
Нова Македонија, Скопје, 29. IX 1974

ВЛАДИМИР ВЕЛИЧКОВСКИ
Десет графичари,
Млад Борец, Скопје, 2. X 1974

Смотра на осведочени вредности,
Млад Борец, Скопје, 2. X 1974

Заедничка изложба на Бинов и Малиданов,
Нова Македонија, Скопје, 9. X 1974

Драган Биков „Црвен лист“, (репрод.),
Нова Македонија, Скопје, 13. X 1974

Заеднична изложба,
Вечер, Скопје, 15. X 1974

Заеднички настап на Биков и Малиданов,
Вечер, Скопје, 17. X 1974

Графики на Биков и Малиданов,
Нова Македонија, Скопје, 17. X 1974

Т. ШИРИЛОВ

Место под сонцето,
Вечер, Скопје, 19. X 1974

Драган Биков „Црвен лист“ и „Графина“, (репрод.)
Нова Македонија, Скопје, 20. X 1974

Планови-четри постановни,
Нова Македонија, Скопје, 23. X 1974

ВЛАДИМИР ВЕЛИЧКОВСКИ

Солидна основа за понатамошен развој,
Нова Македонија, Скопје, 27. X 1974

М. М.

Човенот и неговиот свет — основна преокупација,
Нова Македонија, Скопје, 30. X 1974

Гостин во Нови Сад,
Вечер, Скопје, 5. XI 1974

ПАСКАЛ ГИЛЕВСКИ

Кон домашните извори,
Вечер, Скопје, 27. XI 1974

ВЛАДИМИР ВЕЛИЧКОВСКИ

Спектар кон ликовни насочености,
Нова Македонија, Скопје, 8. XII 1974

Драган Биков „Птици“, (репрод.),
Нова Македонија, Скопје, 16. II 1975

Драган Биков „Композиција“, (репрод.),
Нова Македонија, Скопје, 27. IV 1975

Т. Ш.

Наградите за Гавровски и Малиданов,
Вечер, Скопје, 16. V 1975

ПАСКАЛ ГИЛЕВСКИ

Подем на македонската графина,
Вечер, Скопје, 17. V 1975

Богата графична презентација,
Нова Македонија, Скопје, 22. V 1975

ВЛАДИМИР ВЕЛИЧКОВСКИ

Значајна пресвртница,
Нова Македонија, Скопје, 22. V 1975

Павловски, Карадаре и Биков во Париз,
Нова Македонија, Скопје, 13. VI 1975

Павловски, Карадаре и Биков стипендисти на фондот
„Моша Пијаде“,
Вечер, Скопје, VIII 1975

ЕФТИМ КЛЕТНИКОВ

Нарација и лиризам,
Студентски збор, Скопје

СЛОБОДАНКА ПАРЛИК БАРИШИЌ

ДЛУМ, графична изложба,
Уметност бр. 13, Белград, јули-септември 1975

Од Македонија дваесет и двојца уметници,
Нова Македонија, Скопје, 14. XI 1975

На темељима потврдених вредности,
Борба, Белград, 5. II 1976

Следи графична изложба на ДЛУМ,
Вечер, Скопје, 6. V 1976

Масовно и квалитетно,
Вечер, Скопје, 14. V 1976

Графики на шеснаесетина уметници,
Нова Македонија, Скопје, 14. V 1976

ВЛАДИМИР ВЕЛИЧКОВСКИ

Се поголем одзив,
Нова Македонија, Скопје, 16. V 1976

Во Коломбо,
Вечер, Скопје, 29. VII 1976

Графина од лауреатот на наградата „Моша Пијаде“
Вечер, Скопје, 18. XI 1976

DR. BORIS PETKOVSKI

Naglašena individualnost,
Oko, Zagreba, 2. XII 1976

Izložba nagrađenih,
Vjesnik u sredu, Zagreb, 4. XII 1976

Слики од битолската уметничка колонија,
Вечер, Скопје, 17. I 1977

(С. Ѓ.)

Три изложби во Скопје,
Нова Македонија, Скопје, 18. I 1977

ПАСКАЛ ГИЛЕВСКИ

Скромно но убаво,
Вечер, Скопје, 29. I 1977

В. Р.

Изложба на графини,
Вечер, Скопје, 18. III 1977

Искусство,

Вечер, Скопје, 21. III 1977

Графичка изложба на ДЛУМ,
Нова Македонија, Скопје, 7. V 1977

Доделени наградите за графина,
Вечер, Скопје, 12. V 1977

(С. Ѓ.)

Наградени Бинов, Танчев и Перчинков,
Нова Македонија, Скопје, 12. V 1977

ПАСКАЛ ГИЛЕВСКИ

Техничка совршеност,
Вечер, Скопје, 14. V 1977

Е. КЛЕТНИКОВ

Високо уметничко ниво,
Млад борец, Скопје, 18. V 1977

„Моша Пијаде“ за Перчинков,
Нова Македонија, Скопје, 20. V 1977

„Робуде urbane sredine“,
Glas, Banja Luka, 1 VII 1977

Т. Ш.

Гигантска изложба на ДЛУМ,
Вечер, Скопје, 3. XI 1977

М. М.

Масовна изложба на ДЛУМ,
Нова Македонија, Скопје, 4. XI 1977

Е. КЛЕТНИКОВ

Без принципи на селекција,
Млад борец, Скопје, 16. XI 1977

ВЛАДИМИР ВЕЛИЧКОВСКИ

Нај целосно презентирање,
Нова Македонија, Скопје, 20. XI 1977

Т. ШИРИЛОВ

Лајтмотив — генетички круг на јегулата,
Вечер, Скопје, 10. I 1978

Графина,

Вечер, Скопје, 22. IV 1978

ПАСКАЛ ГИЛЕВСКИ

Графичка варијанта,
Вечер, Скопје, 12. V 1978

(В. М.)

Нагласеност на валериски тонови и композиција,
Нова Македонија, Скопје, 12. V 1978

М. МАНЕВСКИ

Мал лексикон знаења за Македонија,
Нова Македонија, Скопје, 21. IX 1978

Т. Ш.

Графини од Драган Бинов,
Вечер, Скопје, 8. XII 1978

С. Ѓ.

Графината како израз на уметничкото кредо,
Нова Македонија, Скопје, 15. XII 1978

Возбудувања,

Вечер, Скопје, 27. XII 1978

ПАСКАЛ ГИЛЕВСКИ

Предност на техничката изведба,
Вечер, Скопје, 27. XII 1978

Т. Б.

Изложба на Бинов во Штип,
Нова Македонија, Скопје, 29. XII 1978

СОЊА А. ДИМИТРОВА

Широки антивности, но и недоволна координираност,
Комунист, Скопје, 26. I 1979

Драган Бинов „Графина“, (репрод.),
Нова Македонија, Скопје, 11. III 1979

Т. ШИРИЛОВ

Графината ги селектира елементите,
Вечер, Скопје, 23. III 1979

Драган Бинов „Светлосни акорди“, (репрод.),
Нова Македонија, Скопје, 15. IV 1979

Е. Т.

Графичка изложба на ДЛУМ,
Вечер, Скопје, 10. V 1979

ПАСКАЛ ГИЛЕВСКИ

Графично богатство,
Вечер, Скопје, 12. V 1979

ПАСКАЛ ГИЛЕВСКИ

Блесоци и сенки,
Вечер, Скопје, 29. V 1979

БОГДАН МУСОВИЌ

Три графички манифестации,
Нова Македонија, Скопје, 10. VI 1979

Нови графики,
Вечер, Скопје, 24. I 1980

КОСТА ПОПОВСКИ
Интересирање,
Вечер, Скопје, 6. III 1980

ПАСКАЛ ГИЛЕВСКИ
Графички изненадувања,
Вечер, Скопје, 3. VI 1980

В. ВЕЛИЧКОВСКИ
По некое бранче на мирната површина,
Нова Македонија, Скопје, 13. VI 1980

Драган Биков „Искушение“, (репрод.),
Нова Македонија, Скопје, 22. XI 1980

СОЊА А. ДИМИТРОВА
Судир на врвни полупросечни резултати,
Комунист, Скопје, 27. VI 1980

Избор поезије Франца Прешерна,
Побједа, Титоград, 27. VII 1980

Прешерн на македонски,
Вечер, Скопје, 28. VII 1980

Prešern na makedonskom,
Vjesnik, Zagreb, 30. VII 1980

Prešern na makedonskom,
Svijet, Zagreb, 8. VIII 1980

Современа македонска графика,
Вечер, Скопје, 20. XI 1980

(П. А.)
Македонска графика у галерији, „Борба“,
Борба, Белград, 20. XI 1980

Графична изложба на македонски уметници,
Нова Македонија, Скопје, 21. XI 1980

П. А.
Пресек савремене македонске графике,
Борба, Белград, 22. XI 1980

ЉУБИЦА ДАМЈАНОВСКА
Савремена македонска графика,
Борба, Белград, 22. XI 1980

ПАСКАЛ ГИЛЕВСКИ
Нови појави и вредности,
Вечер, Скопје, 28, 29, 30. XI 1980

З. МАРКУШ
Добра школа, сигуран занат,
Борба, Белград, 5. XII 1980

Изложба у „Борби“,
Т. В. Новости, Белград, 5. XII 1980

КОСТА ПОПОВСКИ
Средба,
Вечер, Скопје, 5. I 1981

(С. Ѓ.)
Изложба на членови на ДЛУМ,
Нова Македонија, Скопје, 5. II 1981

ПАСКАЛ ГИЛЕВСКИ
Високи дострели,
Вечер, Скопје, 20. II 1981

ПАСКАЛ ГИЛЕВСКИ
Современа македонска графика и цртеж,
Просветена жена, Скопје, III — 1981

ПАСКАЛ ГИЛЕВСКИ
Симболични предели,
Вечер, Скопје, 14. V 1981

ПАСКАЛ ГИЛЕВСКИ
Нови простории,
Вечер, Скопје, 19. V 1981

БОГДАН ВИДОЕ МУСОВИЌ
Заменување на ликовниот медиум,
Нова Македонија, Скопје, 24. V 1981

Д. Д.
Излагаат македонски графичари,
Нова Македонија, Скопје, 12. VI 1981

Задоволство,
Вечер, Скопје, 30. VI 1981

Р. Р. Т.
Скопски културен мозаик,
Вечер, Скопје, 15. IX 1981

JOSIP SKUNCA
Bogastvo forme,
Vjesnik, Zagreb, 25. IX 1981

КАТАЛОГ

1. „СЕ ШИРИ, КРУЖИ“, 1980,
комбинирана техника, 56 x 76
2. „ПРЕДВЕЧЕРЈЕ“, 1980,
комбинирана техника, 56 x 76
3. „ТРОИЦА МОЛЧЕЛИВИ“, 1980,
комбинирана техника, 56 x 76
4. „ТОПЛО ОЛОВО“, 1980,
комбинирана техника, 56 x 76
5. „ИЗБАВУВАЊЕ“, 1980,
комбинирана техника, 56 x 76
6. „ЧЕРГА“, 1980,
комбинирана техника, 56 x 76
7. „ЗАПРЕТАНА ИСКРА“, 1980,
комбинирана техника, 56 x 76
8. „СИДОВИ“, 1980,
комбинирана техника, 56 x 76
9. „ПЕМА ЗА ВРЕМЕТО“, 1980,
комбинирана техника, 56 x 76
10. „НЕПОЗНАТА ПОРАЌА“, 1980,
комбинирана техника, 56 x 76
11. „РАДОСНО УТРО“, 1980,
комбинирана техника, 56 x 76
12. „ДРЕВЕН САНДАК“, 1980,
комбинирана техника, 56 x 76
13. „ТАЖНИ СЕКАВАФА“, 1980,
комбинирана техника, 50 x 70
14. „МЕТАЛНА ПЛОЧА“, 1980,
комбинирана техника, 56 x 76
15. „СПОМЕНИК“, 1980,
комбинирана техника, 56 x 76
16. „СВИЛЕНАСТО ЗЕЛЕНА“, 1980,
комбинирана техника, 56 x 76
17. „УЖАРЕНО СВЕДОШТВО“, 1980,
комбинирана техника, 56 x 76
18. „ИЗБАВУВАЊЕ“, 1980,
комбинирана техника, 56 x 76
19. „ТАТНЕЖИ“, 1981,
комбинирана техника, 56 x 76
20. „ЕСЕНСКА ТИШИНА“, 1981,
комбинирана техника, 56 x 76
21. „ЗЕЛЕН КАМЕН“, 1981,
комбинирана техника, 56 x 76
22. „СИНИ БРЕГОВИ“, 1981,
комбинирана техника, 56 x 76
23. „ЗДРОБЕНИ БИЛКИ“, 1981,
комбинирана техника, 56 x 76
24. „ТРГОВИ“, 1981,
комбинирана техника, 56 x 76
25. „ОСТАТОЦИ“, 1981,
комбинирана техника, 56 x 76
26. „РАЗНЕСЕНА ВИСТИНА“, 1981,
комбинирана техника, 56 x 76
27. „РАСПРСКУВАЊЕ“, 1981,
комбинирана техника, 56 x 76
28. „РАСПУКНАТИНИ“, 1981,
комбинирана техника, 56 x 76
29. „ЧУВАЈ СЕ ОД ПРОЛЕТТА“, 1981,
комбинирана техника, 56 x 76

CATALOGUE

1. »IT EXPANDS, CIRCLES«, 1980,
combined technique, 56 x 76
2. »DUSK«, 1980,
combined technique, 56 x 76
3. »THREE SILENT MEN«, 1980,
combined technique, 56 x 76
4. »WARM LEAD«, 1980,
combined technique, 56 x 76
5. »LIBERATION«, 1980,
combined technique, 56 x 76
6. »RUG«, 1980,
combined technique, 56 x 76
7. »BANKED SPARK«, 1980,
combined technique, 56 x 76
8. »WALLS«, 1980,
combined technique, 56 x 76
9. »POEM FOR THE TIME«, 1980,
combined technique, 56 x 76
10. »UNKNOWN MESSAGE«, 1980,
combined technique, 56 x 76
11. »HAPPY MORNING«, 1980,
combined technique, 56 x 76
12. »ANCIENT CHEST«, 1980,
combined technique, 56 x 76
13. »SAD MEMORIES«, 1980,
combined technique, 50 x 70
14. »METALIC PLATE«, 1980,
combined technique, 56 x 76
15. »MONUMENT«, 1980,
combined technique, 56 x 76
16. »SILKY-GREEN«, 1980,
combined technique, 56 x 76
17. »HEATED TESTIMONY«, 1980,
combined technique, 56 x 76
18. »LIBERATION«, 1980,
combined technique, 56 x 76
19. »THUNDERINGS«, 1981,
combined technique, 56 x 76
20. »AUTUMN'S SILENCE«, 1981,
combined technique, 56 x 76
21. »GREEN STONE«, 1981,
combined technique, 56 x 76
22. »BLUE HILLS«, 1981,
combined technique, 56 x 76
23. »CHRUSHED PLANTS«, 1981,
combined technique, 56 x 76
24. »TRACKS«, 1981,
combined technique, 56 x 76
25. »REMAINS«, 1981,
combined technique, 56 x 76
26. »SPREADED TRUTH«, 1981,
combined technique, 56 x 76
27. »EXPLOTION«, 1981,
combined technique, 56 x 76
28. »CRACKS«, 1981,
combined technique, 56 x 76
29. »KEEP AWAY FROM SPRING«, 1981,
combined technique, 56 x 76

30. „РАДОСНИ МОМЕНТИ“, 1981,
комбинирана техника, 56 x 76
 31. „ИЗЧЕЗНАТО ВРЕМЕ“, 1981,
комбинирана техника, 56 x 76
 32. „СЕРЕНАДА“, 1981,
комбинирана техника, 56 x 76
 33. „ПТИЦИ“, 1981,
комбинирана техника, 56 x 76
 34. „ПОДЗЕМНА ГЛУВОТИЈА“, 1981,
комбинирана техника, 56 x 76
 35. „СРЕКЕН ДЕН“, 1981,
комбинирана техника, 56 x 76
 36. „БУДЕЊЕ“, 1981,
комбинирана техника, 56 x 76
 37. „ОГНЕН ЦВЕТ“, 1981,
комбинирана техника, 56 x 76
 38. „ОГНЕНИ ПЛОДОВИ“, 1981,
комбинирана техника, 56 x 76
 39. „ОСТРОВО“, 1981,
комбинирана техника, 56 x 76
 40. „КАРАКТЕР“, 1981,
комбинирана техника, 56 x 76
30. »HAPPY MOMENTS«, 1981,
combined technique, 56 x 76
 31. »THE DISAPPEARANCE OF TIME«, 1981,
combined technique, 56 x 76
 32. »SERENADE«, 1981,
combined technique, 56 x 76
 33. »BIRDS«, 1981,
combined technique, 56 x 76
 34. »UNDERGROUND DEAFNESS«, 1981,
combined technique, 56 x 76
 35. »HAPPY DAY«, 1981,
combined technique, 56 x 76
 36. »AWAKING«, 1981,
combined technique, 56 x 76
 37. »INFLAMED BLOOM«, 1981,
combined technique, 56 x 76
 38. »INFLAMED FRUIT«, 1981,
combined technique, 56 x 76
 39. »ISLAND«, 1981,
combined technique, 56 x 76
 40. »CRATER«, 1981,
combined technique, 56 x 76

















